裁切线	辅助线
压痕线	牙 刀
V 槽 线	画 线
半穿刀	

■外表面视图　□内表面视图

版本	变更描述	变更日期	包装设计师
A01	初始发行	2023/4/13	曾李同

UGREEN

Magnetic Wireless Power Bank

10000mAh

Model: PB206

User Manual | Benutzerhandbuch
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente
取扱説明書 | 用户手册 | ري ا ا ا ا | Handleiding
Användarmanual | Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu

01 / Notes

DE | Notes | FR | Notes | ES | Notes | IT | Note | JP | ご注意
CN | 重要提示 | ع | ملاحظة | NL | Nota | SE | Tips | PL | Uwaga
TR | Not

EN
- This product is compatible with official MagSafe cases from Apple or magnetic cases from UGREEN. Using other cases may affect magnetic charging.
- Do not place metal objects (such as paper clips, or coins) or magnetic cards in the charging area to avoid abnormal charging.

DE
- Dieses Produkt ist mit offiziellen MagSafe-Hüllen von Apple oder magnetischen Hüllen von UGREEN kompatibel. Die Verwendung anderer Hüllen kann die magnetische Aufladung beeinträchtigen.
- Legen Sie keine Metallgegenstände (wie Büroklammern oder Münzen) oder Magnetkarten in den Ladebereich, um ein abnormales Aufladen zu vermeiden.

— 1 —

FR
- Ce produit est compatible avec les coques MagSafe officielles d'Apple ou les coques magnétiques d'UGREEN. L'utilisation d'autres coques peut affecter la charge magnétique.
- Ne pas placer d'objets métalliques (tels que des trombones ou des pièces de monnaie) ou de cartes magnétiques dans la zone de charge pour éviter une charge anormale.

ES
- Este producto es compatible con fundas original con MagSafe de Apple o fundas magnéticas de UGREEN. El uso de otras fundas puede afectar la carga magnética.
- No coloque objetos metálicos (o objetos magnéticos (como clips, monedas) o tarjetas magnéticas en el área de carga para evitar una carga anormal.

IT
- Questo prodotto è compatibile con le custodie ufficiali MagSafe di Apple o le custodie magnetiche di UGREEN. L'utilizzo di altre custodie può influire sulla ricarica magnetica.
- Non posizionare oggetti metallici (come graffette o monete) o schede magnetiche nell'area di ricarica per evitare una carica anomala.

JP
- 互換製品。Apple のMagSafe ケースまたは UGREEN の磁気ケースと互換性があります。他のケースを使用すると、磁気充電に影響を与える可能性があります。
- 異常な発熱を防ぐため、充電部に金属製品（クリップやコインなど）や磁気カードを置かないでください。

CN
- 本产品兼容苹果原装或 UGREEN 磁吸手机保护壳，使用其他品牌保护壳可能会影响磁吸充电。
- 请勿将金属（如回形针、硬币）或磁卡（如银行卡）置放充电区域，以免发生异常。

ع
- هذا المنتج متوافق مع حقائب MagSafe الرسمية من آبل أو أغطية المغناطيسية من يوجرين. قد يؤثر استخدام أغطية أخرى على الشحن المغناطيسي.
- لا تضع أدوات معدنية (مثل مشابك الورق أو العملات المعدنية) أو بطاقات المغناطيس في منطقة الشحن لتجنب الشحن الغير طبيعي.

NL
- Dit product is compatibel met officiële MagSafe-hoesjes van Apple of magnetische hoesjes van UGREEN. Het gebruik van andere hoesjes kan het magnetisch opladen beïnvloeden.
- Plaats geen metalen voorwerpen (zoals paperclips of munten) of magnetische kaarten in het oplaadgebied om abnormaal opladen te voorkomen.

SE
- Denna produkt är kompatibel med officiella MagSafe-fodral från Apple eller magnetiska fodral från UGREEN. Användning av andra fodral kan påverka magnetisk laddning.
- Placera inte metallföremål (som gem eller mynt) eller magnetiska kort i laddningsområdet för att undvika onormal laddning.

PL
- Ten produkt jest kompatybilny z oficjalnymi etui MagSafe firmy Apple lub magnetycznymi etui firmy UGREEN. Korzystanie z innych etui może mieć wpływ na ładowanie magnetyczne.
- Nie umieszczaj metalowych przedmiotów (takich jak spinacze biurowe lub monety) lub kart magnetycznych w obszarze ładowania, aby uniknąć nieprawidłowego ładowania.

TR
- Bu ürün, Apple'ın resmi MagSafe kılıfları veya UGREEN'in manyetik kılıflarıyla uyumludur. Diğer kılıfların kullanılması manyetik şarj etkileyebilir.
- Anormal şarj önlemek için şarj alanına metal nesneler (atılış veya bozuk para gibi) veya manyetik kartlar koymayın.

02 / First Use

DE | Erste Benutzung | FR | Pour la Première Utilisation
ES | Primer Uso | IT | Primo Utilizzo | JP | 初回の使用
CN | 首次使用 | ع | استخدام أول | NL | Eerste Gebruik | SE | Första användning | PL | Pierwsze Użycie
TR | İlk Kullanım

EN
Please fully charge the product before using it for the first time.

Tips:
In order to fully charge the product faster, it is recommended to use a charger of 18W and above.

DE
Bitte laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Tipps:
Um das Produkt schneller vollständig aufzuladen, wird empfohlen, ein Ladegerät mit 18W und mehr zu verwenden.

— 4 —

FR
- Il est recommandé de charger le produit pour la première utilisation.
- Il faut environ 2 heures pour charger complètement le produit.

Conseils:
Afin de charger complètement le produit plus rapidement, il est recommandé d'utiliser un chargeur de 18W et plus.

ES
- Es recomendable cargar el producto antes de usarlo por primera vez.
- Se necesitan aproximadamente 2 horas para cargar completamente el producto.

Note:
para cargare completamente il prodotto più rapidamente, si consiglia di utilizzare un caricatore da 18W o più.

IT
- Si consiglia di caricare completamente il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Ci vogliono circa 2 ore per caricare completamente il prodotto.

Suggerimenti:
Per caricare completamente il prodotto più velocemente, si consiglia di utilizzare un caricatore da 18W o oltre.

JP
- 初めて使用する前に、製品を充電することを推奨しています。
- 約2時間で製品を完全に充電することができます。

ヒント：
製品をより速く完全に充電するには、18W 以上の充電器を使用することを推奨します。

CN
- 首次使用前，请先给产品充满电。
- 一般功率的最佳配置，通常需要约2小时左右。

温馨提示：
为了产品更快速充电，建议使用18W及以上的充电器。

ع
- يرجى شحن المنتج بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.
- يستغرق شحن المنتج بالكامل حوالي ساعتين.

نصائح:
لشحن المنتج بالكامل بشكل أسرع، يوصى باستخدام شاحن بقوة 18 واط أو أعلى.

NL
- Laad het product volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- De duur van het volledig opladen van de batterij is het aan te raden om een oplader van 18W en hoger te gebruiken.

SE
- Ladda produkten helt innan du använder den för första gången.
- Det tar ungefär 2 timmar att ladda produkten.

Tips:
För att ladda produkten snabbare rekommenderar vi att du använder en laddare på 18W och uppåt.

PL
- Przed pierwszym użyciem naładuj produkt.
- Pełne naładowanie produktu trwa około 2 godzin.

Uwaga:
Aby szybciej naładować produkt, zalecamy użycie ładowarki o mocy 18 W i wyższej.

TR
- Lütfen ürünü ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.
- Ürünün tam olarak şarj edilmesi yaklaşık iki saat sürer.

Şarj Tavsiyesi:
Ürünü daha hızlı şarj etmek için 18W ve üzeri şarj cihazı kullanmanızı tavsiye ederiz.

— 5 —

03 / Wireless Charging

DE | Kabellosen Laden | FR | Charge sans Fil | ES | Carga inalámbrica | IT | Ricarica Senza Cavo | JP | ワイヤレス充電
CN | 无线充电 | ع | الشحن بدون أسلاك | NL | Draadloos Opladen
SE | Trådlös Laddning | PL | Ładowanie Bezprzewodowe
TR | Kablosuz Şarj Etme

— 6 —

— 7 —

EN
① Charge an iPhone that supports magnetic wireless charging.
- Triple-click the "Power Button" to manually turn off the wireless charging function.
- Manually turn the "Power Button" to restart the wireless charging function.

② Charge other phones that support wireless charging.
- Adjust the placement of the phone and product so that they are precisely aligned with the wireless charging area.

DE
① Laden Sie ein iPhone auf, das magnetisches kabelloses Laden unterstützt.
- Drücken Sie dreimal auf die „Power Taste", um die kabellose Ladefunktion manuell auszuschalten.
- Klicken Sie erneut auf die „Power Taste", um die kabellose Ladefunktion neu zu starten.

— 8 —

② Laden Sie andere Handys auf, die kabelloses Laden unterstützen.
- Passen Sie die Platzierung des Handys und des Produkts so an, dass sie genau auf den kabellosen Ladebereich ausgerichtet sind.

FR
① Charger un iPhone qui supporte la recharge magnétique sans fil.
- Appuyez trois fois sur le bouton d'alimentation pour désactiver manuellement la fonction de charge sans fil.
- Appuyez une fois sur le « Bouton d'Alimentation » pour redémarrer la fonction de charge sans fil.

② Charger d'autres téléphones qui supportent la recharge sans fil.
- Ajustez le placement du téléphone et du produit afin qu'ils soient précisément alignés avec la zone de charge sans fil.

ES
① Cargar iPhone que admita la carga inalámbrica magnética.
- Presione tres veces en el "Botón de encendido" para apagar manualmente la función de carga inalámbrica.
- Presione una vez en el "Botón de encendido" para reiniciar la función de carga inalámbrica.

② Cargar otros móviles que admitan la carga inalámbrica.
- Ajuste la ubicación del móvil para que estén alineados con el área de carga inalámbrica del producto.

IT
① Ricarica un iPhone che supporta la ricarica wireless magnetica.
- Fare tripletta sul "Pulsante di accensione" per disattivare manualmente la funzione di ricarica wireless.
- Fare clic una volta sul "Pulsante di accensione" per riavviare la funzione di ricarica wireless.

② Ricarica altri telefoni che supportano la ricarica wireless.
- Regola la posizione del telefono e del prodotto in modo che siano esattamente allineati con l'area di ricarica wireless.

— 9 —

04 / Wired Charging

DE | Kabelgebundenes Laden | FR | Charge Filaire | ES | Carga por Cable | IT | Ricarica Cablata | JP | ケーブル充電 | CN | 有线充电
ع | شحن بالسلك | NL | Bedraad Opladen | SE | Trådbunden Laddning
PL | Ładowanie Przewodowe | TR | Kablolu Şarj

EN
- Double-click the "Power Button" to manually turn off the wired fast charging function.
- If it cannot be charged after connecting, single-click the "Power Button".

DE
- Doppelklicken Sie auf die „Power Taste", um die kabelgebundene Schnellladefunktion manuell auszuschalten.
- Wenn es nach dem Anschließen nicht aufgeladen werden kann, klicken Sie einmal auf die „Power Taste".

— 10 —

FR
- Appuyez deux fois sur le « Bouton d'Alimentation » pour désactiver manuellement la fonction de charge rapide filaire.
- Si ne peut pas être chargé après la connexion, appuyez une fois sur le « Bouton d'Alimentation ».

ES
- Presione dos veces en el "Botón de encendido" para apagar manualmente la función de carga rápida por cable.
- Si no se puede cargar después de la conexión, presione una vez en el "Botón de encendido".

IT
- Fare doppio clic sul "Pulsante di alimentazione" per disattivare manualmente la funzione di ricarica rapida cablata.
- Se non può essere caricato dopo il collegamento, fare clic sul "Pulsante di alimentazione".

JP
- 「電源ボタン」をダブルクリックすると、有線急速充電機能を手動でオフにできます。
- 接続した後も充電できない場合は、「電源ボタン」をワンクリックしてください。

CN
- 双击“开关键”，可手动关闭有线快充功能。
- 若连接后无法充电，请点“开关键”。

ع
- انقر مرتين على "الطاقة" لإيقاف تشغيل وظيفة الشحن السريع السلكي يدويًا.
- إذا تعذر الشحن بعد الاتصال، فانقر مرة واحدة على "الطاقة".

NL
- Dubbelklik op de "Power Button" om de bekabelde snelladefunctie handmatig uit te schakelen.
- Als het niet kan worden opgeladen na het aansluiten, klik u één keer op de "Power Button".

SE
- Dubbelklicka på "Power Button" för att manuellt stänga av den trådbundna snabbladdningsfunktion.
- Om den inte kan ladda efter anslutning, klicka en gång på "Power Button".

PL
- Dwukrotnie kliknij przycisk "Power Button", aby ręcznie wyłączyć funkcję ładowania bezprzewodowego.
- Jeśli nie można go naładować po podłączeniu, kliknij raz przycisk "Power Button".

TR
- Kablolu hızlı şarj işlevini manuel olarak kapatmak için "Power Button" çift tıklayın.
- Bağlandıktan sonra şarj edilemiyorsa, "Power Button" bir kez tıklayın.

— 11 —

05 / Trickle Charging

DE | Erhaltungsladung | FR | Charge à Faible Courant | ES | Carga de Mantenimiento | IT | Ricarica a Bassa Corrente | JP | トリクル充電
CN | 涓流充电 | ع | شحن منخفض التيار | NL | Druppel Opladen
SE | Underhållsladdning | PL | Ładowanie Podtrzymujące
TR | Damlama Şarj

EN
- Enter Trickle Charging Mode: Press and hold the "Power Button" for about 3s, and the indicator lights turn on in sequence.
- Exit Trickle Charging Mode: Press and hold the "Power Button" for about 3s or wait for 2 hours.

DE
- Erhaltungslademodus aufrufen: Halten Sie die „Power Taste" etwa 3 Sekunden gedrückt, und die Anzeigelichtern leuchten nacheinander auf.
- Erhaltungslademodus verlassen: Halten Sie die „Power Taste" etwa 3 Sekunden lang gedrückt oder warten Sie 2 Stunden.

— 12 —

— 13 —

FR
- Entrez en Mode de Charge à Faible Courant : Appuyez et maintenez le « Bouton d'Alimentation » pendant 3s, et les indicateurs s'allument en séquence.
- Quittez le Mode de Charge à Faible Courant : Appuyez et maintenez le « Bouton d'Alimentation » pendant 3s ou attendez 2 heures.

ES
- Ingresar al modo de carga de bajo consumo: mantenga presionado el "Botón de encendido" durante aproximadamente 3 segundos y los indicadores se encenderán en secuencia.
- Salir del modo de carga de bajo consumo: mantenga presionado el "Botón de encendido" durante aproximadamente 3 segundos o espere 2 horas.

IT
- Accedi alla modalità di ricarica di mantenimento: tieni premuto il "pulsante di accensione" per circa 3 secondi e le spie si accendono in sequenza.
- Uscite dalla modalità di ricarica di mantenimento: tenete premuto il "pulsante di accensione" per circa 3 secondi o attendete 2 ore.

JP
- トリクル充電モードにする：「電源ボタン」を約3秒間押し続けると、インジケーターライトが順番に点灯します。
- トリクル充電モードを終了：「電源ボタン」を約3秒間押し続けるか、または2時間待ちになります。

CN
- 进入小电流模式：长按“开关键”约3秒，电量指示灯依次亮起。
- 退出小电流模式：长按“开关键”约3秒或上小时后自动退出。

ع
- ادخل إلى وضع الشحن الموازي: اضغط على "الزر الرئيسي" لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا وسوف تضيء المؤشرات الضوئية بالتتابع.
- اخرج من وضع الشحن الموازي: اضغط على "الزر الرئيسي" لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا أو انتظر ساعتين.

NL
- Ga naar de Druppel Laadmodus: Houd de "Power Button" ongeveer 3 seconden ingedrukt en de indicatorlampjes gaan achtereenvolgens aan.
- Verlaat de Druppel Laadmodus: Houd de "Power Button" ongeveer 3 seconden ingedrukt of wacht 2 uur.

SE
- Gå in i Underhållsladdning Läge: Tryck och håll ned "Power Button" i cirka 3 sekunder, så tänds indikatorn tänds i följd.
- Avsluta Underhållsladdning Läge: Tryck och håll ned "Power Button" cirka 3 sekunder eller vänta i 2 timmar.

PL
- Wejdź w Tryb ładowania Podtrzymującego: Naciśnij i przytrzymaj przycisk "Power Button" przez około 3s, a kontrolki zaczną się po kolei.
- Wyjdź z Trybu ładowania Podtrzymującego: Naciśnij i przytrzymaj przycisk "Power Button" przez około 3 sekundy lub poczekaj 2 godziny.

TR
- Damlama Şarj Moduna Gir: "Power Button" yaklaşık 3 saniye basılı tutun ve gösterge ışıkları sırayla yanar.
- Damlama Şarj Modundan Çıkın: "Power Button" yaklaşık 3 saniye basılı tutun veya 2 saat bekleyin.

— 14 —

— 15 —

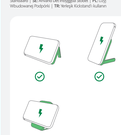
06 / LED Indicator

DE | Anzeige | FR | Indicateur LED | ES | Indicador LED
IT | LED Indicatore | JP | LED インジケーター | CN | 指示灯说明
ع | مؤشر LED | NL | LED indicator | SE | LED-indikator | PL | Wskaźnik Ledowy | TR | LED Göstergesi

— 18 —

07 / Use the Built-in Kickstand

DE | Verwendung des eingebauten Ständers | FR | Utiliser le Béquille Intégrée | ES | Usar Soporte Incorporado | IT | Usa il Cavalletto Integrato | JP | 内蔵スタンドを使用する | CN | 使用支架 | ع | استخدم الحامل | NL | Gebruik de ingebouwde standaard | SE | Använd det inbyggda stativet | PL | Użyj Wbudowanej Podpórki | TR | Yerleşik Kickstand'ı Kullanın



— 19 —

08 / Specifications

DE | Spezifikationen | FR | Spécifications | ES | Especificaciones
IT | Specifiche | JP | 製品仕様 | CN | 产品参数 | ع | المواصفات
NL | Specificaties | SE | Specifikationer | PL | Specyfikacje
TR | Özellikler

Model	PB206
Product Name	10000mAh Magnetic Wireless Power Bank
Frequency Range	110~205kHz (For EU/UK)
M Field Strength	1.1kA/m@10m(Typ)
Dimensions	113.5 * 80.5 * 22.8 (±0.5mm) / 4.5 X 3.2 X 0.9(±0.02in)
Battery Type	Polymer Lithium-ion Battery
USB-C Input	5.0V=3.0A/5.0V=2.2A/12.0V=1.67A
USB-C Output	5.0V=3.0A/5.0V=2.2A/12.0V=1.67A
USB-A Output	5.0V=3.0A/5.0V=2.4A/9.0V=2.0A/12.0V=1.5A
Wireless Charging Output	5.0W Max
Total Output	5.0V=15.0A Max
Battery Rated Energy	10000mAh 3.7V (37Wh)
Rated Capacity	6250mAh/7.4V=5.0Ah (Li)
Battery Charging Limited Voltage	4.35V
Charging Time	About 3.5 Hours (Using PD20W Charger)
Output Capacity	5.0V=3.0A (15Wmax) 5.0V=3.0A (15Wmax) 4.5V=3.0A (13.5Wmax) 5.0V=2.4A (12Wmax) 5.0V=2.2A (11Wmax) 5.0V=1.5A, 12.0V=1.0A (18Wmax)
Working Temperature	0°C-40°C(32°F-104°F)
Storage Temperature	0°C-45°C(32°F-113°F)
Package Contents	1 * Power Bank, 1 * Charging Cable, 1 * User Manual

*The data are measured by UGREEN Lab and may vary based on specific circumstances.

— 20 —

09 / Notices

DE | Hinweis | FR | Notes | ES | Notas | IT | Note | JP | 注意事項
CN | 注意事项 | ع | ملاحظات | NL | Notes | SE | Tips | PL | Uwagi
TR | Notlar

EN
- Do not use the all-in-one data cable to charge multiple devices at the same time.
- For the best charging experience, it is recommended to use the UGREEN charging cable or charger.
- If the battery of this product swells, leaks, or deforms, please stop using it.
- Do not use the product after immersion in water.
- Keep this product out of the reach of children.
- If this product is not used for a long time, please store it in a dry place with a temperature of 0°C-45°C and recharge it fully charge and discharge the product at least once every 3 months.

DE
- Verwenden Sie das All-in-One-Datenkabel nicht, um mehrere Geräte gleichzeitig aufzuladen.
- Für das beste Ladeerlebnis wird empfohlen, das UGREEN Ladekabel oder Ladegerät zu verwenden.
- Wenn die Batterie dieses Produkts anschwellt, auslläuft oder sich verformt, hören Sie bitte auf, es zu benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, nachdem es in Wasser eingetaucht wurde.
- Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie es bitte in einer trockenen Umgebung. Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, sollte der Akku des Produkts bitte mindestens einmal alle 3 Monate vollständig

— 21 —

FR
- Evitez d'utiliser un câble multi-en-un pour charger plusieurs périphériques simultanément.
- Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser le câble de charge ou le chargeur UGREEN.
- Arrêtez de l'utiliser immédiatement si la batterie gonfle, fuit ou se déforme.
- Ne pas l'utiliser si le produit est exposé à l'eau.
- Veuillez garder le produit hors de la portée des enfants.
- Veuillez ranger le produit dans un endroit sec si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, veuillez charger et décharger complètement le produit au moins une fois tous les 3 mois.

ES
- No utilice un cable que tenga múltiples conectores para cargar varios dispositivos simultáneamente.
- Se recomienda utilizar el cable de carga o el adaptador de corriente de UGREEN.
- Deje de usarlo inmediatamente si la batería está hinchada, deformada o tiene alguna fuga de líquido.
- Deje de usar este producto inmediatamente si está mojado.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- Si no va a utilizar este producto durante un periodo prolongado, guárdelo en un ambiente seco, cálido y sin polvo, a una temperatura de 0 grados Celsius.

IT
- Non utilizzare il cavo dati all-in-one per caricare più dispositivi contemporaneamente.
- Per la migliore esperienza di ricarica, si consiglia di utilizzare il cavo di ricarica o il caricatore UGREEN.
- Se la batteria di questo prodotto si gonfia, perde o si deforma, interrompere l'uso.
- Non utilizzare il prodotto dopo l'immersione in acqua.
- Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.

JP
- 多機器同時充電ケーブルを使用しないでください。
- 最適な充電体験のためには、UGREEN充電ケーブルまたは充電アダプターを使用することを推奨します。
- バッテリーが膨らんだり、変形したり、漏れたりした場合は、すぐにご使用を中止してください。
- 水没後、ご使用にならないでください。
- 乳幼児の手の届く場所にご置きください。
- 長期間使用しない場合は、直射しない環境に置いて、少なくとも3ヶ月に1回は充電を完全に実施してください。

CN
- 请勿使用多合一的数据线同时给多台设备充电，以免损坏识别设备。
- 为取得最佳充电体验，建议使用绿联充电线。
- 若本产品存在电池膨胀、漏液、变形等异常时，请停止使用。

ع
- تجنب استخدام كابل بيانات متعدد الأغراض لشحن أجهزة متعددة في نفس الوقت.
- للحصول على أفضل تجربة شحن، يوصى باستخدام كابل شحن أو شاحن يوجرين.
- توقف عن استخدامه فورًا إذا انتفخت البطارية أو تسربت أو تشوهت.
- توقف عن استخدام هذا المنتج بعد الغمر في الماء.
- حافظ على هذا المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.
- إذا لم تستخدم هذا المنتج لفترة طويلة، يرجى تخزينه في مكان جاف. لإطالة عمر البطارية، يرجى شحن المنتج بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر.

NL
- Gebruik de all-in-one datakabel niet om meerdere apparaten tegelijk op te laden.
- Voor de beste laaderervaring is het aan te raden om de UGREEN kabel of oplader te gebruiken.
- Als de batterij van dit product opzwelt, lekt of vervormt, stop dan met het gebruik ervan.
- Gebruik het product niet na onderdompeling in water.
- Houd dit product buiten het bereik van kinderen.
- Als het product langer tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge ringomg. Om de levensduur van de batterij te verlengen, moet de batterij van het product minstens eenmaal per 3 maanden volledig op te laden en te ontladen.

SE
- Använd inte all-i-en datakabel för att ladda flera enheter samtidigt.
- För bästa laddningsupplevelse rekommenderar vi att du använder UGREEN laddkabel eller laddare.
- Om batteriet i denna produkt sväller, läcker eller deformeras, sluta använda det.

— 22 —

SE
- Undvik att produkten får fukt temperaturer eller omvänd som kan skada produktens kretskort och batterier.
- Produkten innehåller litiumjonbatterier, explosion eller andra faror.
- Förvara inte produkten i ett icke-ventilerat utrymme under en lång tid eftersom det kan orsaka brand eller andra faror.
- Produkten innehåller I ett icke-ventilerat utrymme under en lång tid eftersom det kan orsaka brand eller, det finns skyrymmet kan orsaka brand eller andra faror.
- Produkten innehåller Li-ion batterier. Demontering av produkten kan leda till skada på egendom eller brand.
- Tappa, kläm, punktera inte denna produkt eller kasta den i vatten eller eld för att undvika brand och andra faror.
- Vänligen kasana denna produkt enligt lokala lagar och föreskrifter för att undvika huskollapsfel. Felaktig kasserring kan resultera i en explosion.
- Använd inte denna produkt under åskväder för att undvika produktfel eller risk för elektriska stötar.

PL
- Nie narażaj produktu na działanie nadmiernej temperatury lub odwrotnie, co może uszkodzić obwody produktu i baterie.
- Nie używaj nieprzetłuszczonych lub niekompatybilnych zasłaczy (kabli do transmisji danych, przewodzi może to spowodować pożar wybuch lub inne zagrożenia.
- Nie przechowywać produktu przez dłuższy czas w nowietrzwanym miejscu. Takim jak torsoka itp., zwiększa prawdopodobieństwo wystąpienia pożaru lub inne niebezpieczeństwa.
- Produkt zawiera baterie litowo-jonowe. Demontaż produktu może spowodować uszkodzenie mienia lub pożar.
- Nie upuszczaj, nie ściskaj, nie przebijaj tego produktu ani nie rzucaj go w wodę lub ogień, aby uniknąć pożaru i innych niebezpieczeństw.

TR
- Çocuğu aşırı sıcaklığa veya avçular, gürültü marul balna, sıkıcılar, mémdeğiş hirtlak. Yerlar sıc. gibi sonlardaki alanlara marul ürün.
- Yangına, patlamaya veya diğer tehlikeleri neden olabilecek, cihazlarınızı veya uçurmuz gibi, adaptörleri ve veri kabloları kullanmayın.
- Uzun, ıslak ve gölge bir ortamda ürünün bir yerde uzun süre kalmasına izin vermeyin. Yangın veya diğer tehlikelerin ortaya çıkma olasılığını artırabilir.
- Ürün Li-ion piller içeri. Ürünün demonte edilmesi maddi hasara veya yangına neden olabilir.
- Yangın ve diğer tehlikelerden kaçınmak için bu ürünü düşürmeyin, sıkmayın, delmeyin veya suya veya ateşe atmayın.
- Lütfen bu ürünü evsel atık olarak değil, yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak geri dönüştürün. Yanlış atılan cihaz

— 23 —

- Sur 2 produits non-verre utilisées pour longs temps, conservez-le in ambiente acuoso. Pe garantire la durata della batteria, caricare e scaricare completamente il prodotto almeno una volta ogni 3 mesi.

IT
- Non utilizzare il cavo dati all-in-one per caricare più dispositivi contemporaneamente.
- Per la migliore esperienza di ricarica, si consiglia di utilizzare il cavo di ricarica o il caricatore UGREEN.
- Se la batteria di questo prodotto si gonfia, perde o si deforma, interrompere l'uso.
- Non utilizzare il prodotto dopo l'immersione in acqua.
- Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.

JP
- 多機器同時充電ケーブルを使用しないでください。
- 最適な充電体験のためには、UGREEN充電ケーブルまたは充電アダプターを使用することを推奨します。
- バッテリーが膨らんだり、変形したり、漏れたりした場合は、すぐにご使用を中止してください。
- 水没後、ご使用にならないでください。
- 乳幼児の手の届く場所にご置きください。
- 長期間使用しない場合は、直射しない環境に置いて、少なくとも3ヶ月に1回は充電を完全に実施してください。

CN
- 请勿使用多合一的数据线同时给多设备充电，以免损坏识别设备。
- 为取得最佳充电体验，建议使用绿联充电线。
- 若本产品存在电池膨胀、漏液、变形等异常时，请停止使用。

ع
- تجنب استخدام كابل بيانات متعدد الأغراض لشحن أجهزة متعددة في نفس الوقت.
- للحصول على أفضل تجربة شحن، يوصى باستخدام كابل شحن أو شاحن يوجرين.
- توقف عن استخدامه فورًا إذا انتفخت البطارية أو تسربت أو تشوهت.
- توقف عن استخدام هذا المنتج بعد الغمر في الماء.
- حافظ على هذا المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.
- إذا لم تستخدم هذا المنتج لفترة طويلة، يرجى تخزينه في مكان جاف. لإطالة عمر البطارية، يرجى شحن المنتج بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر.

NL
- Gebruik de all-in-one datakabel niet om meerdere apparaten tegelijk op te laden.
- Voor de beste laaderervaring is het aan te raden om de UGREEN kabel of oplader te gebruiken.
- Als de batterij van dit product opzwelt, lekt of vervormt, stop dan met het gebruik ervan.
- Gebruik het product niet na onderdompeling in water.
- Houd dit product buiten het bereik van kinderen.
- Als het product langer tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge ringomg. Om de levensduur van de batterij te verlengen, moet de batterij van het product minstens eenmaal per 3 maanden volledig op te laden en te ontladen.

SE
- Använd inte all-i-en datakabel för att ladda flera enheter samtidigt.
- För bästa laddningsupplevelse rekommenderar vi att du använder UGREEN laddkabel eller laddare.
- Om batteriet i denna produkt sväller, läcker eller deformeras, sluta använda det.

— 24 —

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed or operating in compliance with any other antenna or transmitter.

FCC NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

— 25 —

UK CA GB Declaration of Conformity

We, UGREEN Group Limited declare that the product is in compliance with Directive UK Radio Equipment Regulations(SI 2017 No.1206). The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012 No. 3032). Learn more about the GB Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.ugreen.com/dofconformity

Ugreen Group Limited
Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longgang District, Shenzhen
Add: Unit 2 Kingsmead Business Consultancy Limited Add: 94 Ock Street, Abingdon, OX14 5DH, UK

Important WEEE Information

At the end of the product's and / or accompanying documents (WEEE) life, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment must not be disposed of mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.
Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.
For business users in the European Union
If you wish to dispose electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

— 26 —

EU Declaration of Conformity

We, UGREEN Group Limited declare that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.ugreen.com/dofconformity

Ugreen Group Limited
Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longgang District, Shenzhen
EU Representative: Cosmo Sales GmbH
Add: Mainkofener Str. 11, 85080 Lenting, Germany

— 27 —

10 / WARNINGS

DE | Warnungen | FR | Avertissements | ES | Advertencias | IT | Avvertenze
JP | 安全上のご注意 | CN | 安全警示 | ع | تحذيرات
NL | Waarschuwingen | SE | Varningar | PL | Ostrzeżenia
TR | Uyarılar

EN
- Do not expose the product to excessive temperatures or areas which may become hot, such as vehicles, sun exposure, heaters, microwave ovens, ovens, etc.
- Do not use uncertified or incompatible power adapters and data cables, as they may cause fire or other hazards.
- Do not store the product in a non-ventilated space for a long time, such as a handbag, etc., the confined space may cause fire or other dangers.
- The product contains Li-ion batteries. Disassembly of the product may cause damage to property or fire.
- Do not drop, squeeze, puncture this product, or throw it into water or fire to avoid fire and other dangers.
- Please dispose of this product according to local laws and regulations rather than as household waste. Improper disposal may result in an explosion.
- Do not use this product during thunderstorms to avoid product failure or risk of electric shock.

DE
- Setzen Sie das Produkt keinen übermäßigen Temperaturen oder Orten aus, die heiß werden können, wie z. B. Fahrzeuge, Sonneneinstrahlung, Heizungen, Mikrowellenöfen, Öfen usw.
- Verwenden Sie keine nicht zertifizierten oder inkompatiblen Netzadapter und Datenkabel, da sie Brände oder andere Gefahren verursachen können.
- Bewahren Sie das Produkt nicht längere Zeit an einem nicht belüfteten Ort auf, z. B. in einer Handtasche usw. Der enge Raum kann Feuer oder andere Gefahren verursachen.

— 28 —

For disposal in countries outside of the European Union:
This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

IC Statement

EN
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FR
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionn